



CALIFORNIA DEPARTMENT OF  
FOOD & AGRICULTURE

Karen Ross, Secretary

22 de octubre de 2018

## **Actualización sobre enfermedad en aves de corral y aviso de bioseguridad**

Para: Productores de aves en California

El riesgo de que las enfermedades ingresen a su parvada está siempre presente, pero puede reducirse. Tener prácticas de bioseguridad estrictas es crucial, especialmente cuando nos enfrentamos a brotes inesperados de enfermedades, al inicio de la temporada de migración de aves silvestres y la estación invernal que trae consigo condiciones de frío y humedad en las que los virus se desarrollan fácilmente.

Se han confirmado cinco casos de influenza aviar de baja patogenicidad (LPAI) H7N3 en el condado de Stanislaus. Si bien la LPAI no es de tan rápida propagación y en algunos casos no presenta síntomas, tiene el potencial de mutar a influenza aviar altamente patógena, la cual es altamente letal para las aves de corral. Algunas cepas de influenza aviar (AI) también pueden ser un problema de salud pública. Aunque por el momento, estas cepas no se han encontrado en aves silvestres en California, si se han encontrado en aves migratorias y domésticas en otras partes del mundo. Incluso las cepas comunes de AI pueden mutar a una forma más peligrosa, así que la vigilancia es crucial.

En el Sur de California, se han identificado 172 propiedades infectadas con la enfermedad virulenta de Newcastle (virulent Newcastle disease, VND) y se siguen encontrando nuevos casos. La VND, antes conocida como enfermedad exótica de Newcastle, es un virus de propagación rápida que afecta el sistema respiratorio, nervioso y digestivo de numerosas especies de aves, pero con mayor gravedad a las aves de corral. El último brote en los EE. UU. ocurrió en el Sur de California en el 2002, trayendo como consecuencia la muerte de 3.2 millones de aves y costos de erradicación por más de \$160 millones de dólares. Aunque no se considera que las aves silvestres juegan un papel importante en la propagación de VND, pueden llegar a infectarse o transportar el virus mecánicamente.

*Para proteger a sus parvadas, le recomendamos que separe las aves de corral de las aves silvestres en la medida de lo posible y que mantenga a las aves de corral en gallineros techados e impida cualquier interacción con aves silvestres, particularmente las aves acuáticas migratorias.*

El riesgo para cada granja puede ser diferente, así que es importante considerar su situación al cumplir con esta recomendación. Si tiene una certificación orgánica y desea hacer cambios a los gallineros, debe contactar a su certificador *antes* de modificar cualquier cosa para poder cumplir los requisitos para mantener la certificación. Es muy importante que mantenga estas prácticas estrictas de bioseguridad por lo menos hasta el mes de Abril, cuando normalmente finaliza la migración de aves e inicia la temporada con un clima más cálido. Gracias por su cooperación.

Para actualizaciones e información adicional sobre LPAI y VND, visite:

[www.cdfa.ca.gov/go/avianinfluenza](http://www.cdfa.ca.gov/go/avianinfluenza) y [www.cdfa.ca.gov/go/VND](http://www.cdfa.ca.gov/go/VND)

Atentamente,

Dra. Annette Jones  
Veterinaria Estatal  
Departamento de Alimentos y Agricultura de California

